NESPRESSO. Vertuo Plus



My Machine Ma Machine



Nespresso Vertuo is an exclusive system creating a perfect Alto, Coffee or Espresso, time after time.

Nespresso Vertuo machines are equipped with the unique Centrifusion™ technology to gently extract an Alto, Coffee or Espresso at the touch of a button. Each extracting parameter has been carefully defined by Nespresso coffee experts to ensure that all aromas can be extracted to give the coffee body and create an exceptionally rich and generous crema.

Nespresso Vertuo est un système exclusif capable de reproduire jour après jour l'Alto, Café ou Espresso.

Les machines Nespresso Vertuo sont munies de la technologie unique Centrifusion qui permet d'extraire en douceur un café en appuyant sur un seul bouton. Chaque paramètre d'extraction est établi avec précision par les experts de Nespresso pour révéler la totalité des arômes, lui donner du corps et générer une crème de café d'une densité et d'une onctuosité

ASSISTANCE VIDEOS ARE AVAILABLE ON WWW.NESPRESSO.COM - VISIT "MACHINES" SECTION

ASSISTANCE VIDEO DISPONIBLE SUPLE SITE WWW.NESPRESSO.COM - VOIR LA PAGE DES MAC ASSISTANCE VIDÉO DISPONIBLE SUR LE SITE WWW.NESPRESSO.COM - VOIR LA PAGE DES MACHINES



These instructions are part of the appliance. Read all instructions and safety instructions before operating the appliance. Ces directives font partie de l'appareil. Lire toutes les directives et consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

IMPORTANT SAFEGUARDS/CONSIGNES DE SECURITE	. 03
OTHER SAFEGUARDS/AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ	. 05
OVERVIEW/PRÉSENTATION	. 09
SPECIFICATIONS/SPÉCIFICATIONS	. 09
PACKAGING CONTENT/CONTENU DE L'EMBALLAGE	. 09
MACHINE HANDLING/MANIPULATION DE L'APPAREIL	. 10
FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE/	
PREMIÈRE UTILISATION OU APRÈS UNE LONGUE PÉRIODE	
D'INUTILISATION	. 12
COFFEE PREPARATION/PRÉPARATION DU CAFÉ	. 14
ENERGY SAVING CONCEPT/	
ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	. 17
PROGRAMMING THE WATER VOLUME/	
PROGRAMMATION DU VOLUME D'EAU	. 17

SPECIAL FUNCTIONS/FONCTIONS SPÉCIALES

- CLEANING/NETTOYAGE	18
- RESET TO FACTORY SETTINGS/ RÉINITIALISER LES PARAMÈTRES DE	
RÉGLAGE D'USINE	19
- EMPTYING THE SYSTEM BEFORE A PERIOD OF NON-USE, FOR FROST	
PROTECTION OR BEFORE A REPAIR/VIDER LA MACHINE AVANT UNE	
PÉRIODE D'INUTILISATION, POUR LA PROTÉGER DU GEL OU AVANT	
UNE RÉPARATION	20
- DESCALING/DÉTARTRAGE	21
BUTTON INDICATORS/BLINKING SUMMARY/	
RÉSUMÉ DES LUMIÈRES ET CLIGNOTEMENTS	24
TROUBLESHOOTING/GUIDE DE DÉPANNAGE	26
CONTACT NESPRESSO CLUB/COMMUNIQUER AVEC LE CLUB NESPRESSO	30
THE POSITIVE CUP: OUR APPROACH TO SUSTAINABILITY/	
THE POSITIVE CUP: NOTRE STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE	30
DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION/	
RECYCLAGE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	31
LIMITED WARRANTY /GARANTIE NESPRESSO	31

IMPORTANT SAFEGUARDS

▲ CAUTION: Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified here in may result in hazardous radiation exposure.

\triangle	Is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.
▲ WARNING	Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
▲ CAUTION	Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
i	Is used to provide important information not related to personal injury. When you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe use of your appliance.

When using electrical appliances, basic important safeguards should always be followed, including the following:

- Read all instructions
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces
- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.
- This appliance should only be used for intended purpose.
- This appliance is only meant for indoor use, under non-extreme temperature conditions.
- The appliance must not be used, cleaned, or maintained by children under 8 years of age unless supervised, instructed by an adult on how to use the appliance safely, and fully informed regarding the dangers involved.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Keep appliance/power cord/ capsule holder out of reach of

children.

- Children should not use the appliance.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the device safely and understand the dangers.
- Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative.

Avoid risk of fatal electrical shock and fire to protect against fire, electric shock and injury to persons

- If the cord or the plug are damaged, they must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- If the cord or the plug are damaged, do not operate the appliance. Only return the appliance to the Nespresso Club

or to a *Nespresso* authorized representative.

- To disconnect, turn machine "OFF", then remove the plug from the outlet.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flames, or similar.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Disconnect from outlet before cleaning. Allow to cool before adding or removing parts, and before cleaning the appliance.
- Never immerse the cord, plug, appliance or any part of it in water or any other liquid.
- Electricity and water together are dangerous and can lead to fatal electric shocks.
- Do not put anything else than specified capsules into any openings, doing so may cause fire or electric shock!
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may

result in fire, electric shock, or injury.

Avoid possible harm when operating the appliance

- Risk of scalding by hot liquids. If the machine is forced open hot liquids and coffee grounds may splash. Always lock the system completely and never open it during operation.
- Be careful, capsule is hot. Risk of scalding. If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call the Nespresso Club or Nespresso authorized representative for assistance.

SAVE THESE INSTRUC-TIONS

Pass them on to any subsequent user. This Instruction Manual is also available as a PDF file at nespresso.com

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTION: Les réglages, ajustements ou des procédures autres que ceux spécifiés di descrue per une exposition dangerques autres que ceux spécifiés di descrue per une exposition dangerques autres que ceux

spécifiés ci-dessous peuvent entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

\triangle	Risque de blessure. Respectez toutes les consignes qui suivent l'apparition de ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de mort.
AVERTISSEMENT	Situation dangereuse qui peut entraîner des blessures graves ou mortelles.
ATTENTION	Situation dangereuse qui peut entraîner des blessures légères à modérées.
i	Renseignements importants non reliés à un risque de blessure. Lorsque vous voyez ce symbole, veuillez prendre note des conseils pour utiliser votre appareil de façon correcte et sécuritaire.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il est important de toujours respecter les consignes de sécurité de base, notamment:

- Lire toutes les directives.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bout de la table ou du comptoir et le tenir loin des surfaces chaudes.
- Cet appareil doit seulement être utilisé conformément au mode. d'emploi et aux consignes de sécurité.
- Cet appareil ne doit servir qu'aux fins prévues.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur dans des conditions climatiques non extrêmes.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé, nettoyé ou entretenu par des enfants de 8 ans et moins. sans surveillance d'un adulte connaissant pleinement les risques et donnant des directives

de sécurité.

- · Si l'appareil est utilisé par des enfants, ou en présence d'enfants, une surveillance étroite est de riqueur.
- Ne pas laisser l'appareil/le cable d'alimentation/le porte capsule à portée des enfants.
- · Ne jamais laisser d'enfants utiliser l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes avant des limitations physiques ou mentales si ces personnes sont supervisées ou ont recu les directives d'une personne connaissant pleinement les risaues.
- Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien doit être effectué par un représentant de service autorisé

Pour éviter le risque d'incendie. Débrancher l'appareil et le décharge électrique mortelle ou blessures aux personnes:

• Si le câble d'alimentation ou

- la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, l'agent de service ou une personne qualifiée.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil si le câble ou la prise sont endommagés. Retourner l'appareil au Club Nespresso ou à un représentant Nespresso autorisé
- Pour débrancher éteindre. l'appareil, puis retirer le câble de la prise électrique.
- Pour éviter tout dommage, ne jamais placer l'appareil sur des surfaces chaudes ou près de celles-ci (par exemple radiateur. cuisinière, four, brûleur à gaz, flamme nue, etc.)
- Éviter de toucher directement les surfaces chaudes de l'appareil. Utiliser les poignées et anses prévues à cette fin.
- laisser refroidir avant de retirer ou d'ajouter des pièces pour le nettoyage.

- Ne jamais plonger le câble, la fiche, l'appareil ou une partie de celui-ci dans l'eau ou tout autre. liauide.
- · La présence simultanée d'électricité et d'eau est dangereuse et peut entraîner des décharges électriques mortelles.
- Ne jamais mettre un objet autre que les capsules prévues à cette fin dans l'une des ouvertures de l'appareil: risque d'incendie ou de décharge électrique.
- L'utilisation d'accessoires. auxiliaires non recommandés par le fabricant peut entraîner des risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.

Éviter tout risque d'accident lors de l'utilisation de l'appareil

• Risque de brûlures par liquides chauds Si l'on ouvre la machine. de manière forcée, des liquides chauds ou du café peuvent éclabousser

- Toujours verrouiller complètement l'appareil et ne jamais l'ouvrir pendant qu'il fonctionne.
- Attention: Risque de brûlures due à la capsule chaude; si une capsule est coincée dans le compartiment à capsules, éteindre et débrancher la machine avant toute manipulation. Appeler le Club Nespresso ou un représentant Nespresso autorisé.

CONSERVER CES DIRECTIVES

Les transmettre à tout utilisateur ultérieur. Le présent manuel d'utilisation est également disponible en format PDF sur le site nespresso.com

When using electrical appliances, important safeguards should always be followed, including the following:

- The important safeguards are part of the appliance. Read the important safeguards provided with the appliance carefully prior to first use. Keep them in a place where you can find and refer to them in the future.
- Protect the appliance from direct sunlight, water splash and humidity.
- This appliance is designed for domestic use only.
- Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- Children shall not play with the appliance.
- The manufacturer accepts no responsibility for and the warranty will not apply to any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professional repairs or failure to comply with the instructions.

Avoid risk of fatal electrical shock and fire to protect against fire, electric shock and

injury to persons

- In case of emergency: immediately remove the plug from the power outlet.
 Exception: do not remove plug in case of pinching during machine head movement, when automatic reverse mechanism will operate.
- Only plug the appliance into suitable, easily accessible, grounded outlets. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect voltage or frequency of electricity voids the warranty.
- The appliance must only be connected after installation.
- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and moisture.
- If an extension lead is required, use only a grounded power cord with a conductor cross-section with matching input 16 AWG (1.3 mm²).
- Always place the appliance on a horizontal, stable, hard, even surface that does not allow for water accumulation under the machine.
- The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee,

- descaler or similar.
- Disconnect the appliance from the power outlet when not in use for a long period of time.
- Disconnect by pulling out the plug; do not pull on the cord itself to avoid damage.
- Never touch the cord with wet hands.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher.
- Do not open the appliance.
 Hazardous voltage inside!
- Do not dismantle the appliance.

Avoid possible harm when operating the appliance

- Never leave the appliance unaffended during operation.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power outlet.
- Contact the Nespresso Club or Nespresso authorized representative for examination, repair or adjustment.
- A damaged appliance can cause electric shocks, burns and fire.
- Do not put fingers under coffee outlet; risk of scalding.
- Do not insert fingers into capsule compartment when machine head is closing; risk of injury.



OTHER SAFEGUARDS

- Do not put fingers into the capsule compartment or capsule shaft; risk of injury!
- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- Be careful not to injure yourself on sharp points or trap your fingers when reaching inside the machine.
- Beware of hot liquids when reaching inside the machine.
- Never use a damaged or deformed capsule.
- Always fill the water tank with fresh drinking water.
- Do not use any other liquids (such as cow's milk, soya milk, enriched milks, flavoured liquids, etc.).
- Do not overfill water tank.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays, etc.).
- Replace water in water tank when the appliance is not operated during a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without a cup placed at the suitable cup support level and ensure the cup support is in place after any usage, to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.

- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner.
- Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- Do not use a steam or pressure cleaner to clean the appliance.
 This will damage the appliance and may create a life-threatening hazard
- Do not pour water or other liquids into the brewing unit.
- Keep appliance, capsules and accessories out of reach of children.
- This appliance is designed for Nespresso Vertuo coffee capsules available exclusively through the Nespresso Club or your Nespresso authorized representative.
- All Nespresso appliances pass stringent controls.
- Reliability tests under practical conditions are randomly performed on selected units.
 Some units can therefore show traces of previous use.
- Nespresso reserves the right to change instructions without prior notice.

Short cord instructions

 Use the power cord supplied with the device in an unmodified form.
 It is important for user safety that

- the appliance is only used with a suitably grounded electrical supply.
- a) A short power supply cord or detachable power supply cord is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power cord or extension cord is used: 1) The marked electrical rating or the detachable power cord or extension should be at least as great as the electrical rating of the
- 2) The appliance is grounded and only grounded extension cord should be used (type 3-wire cord).

appliance.

- 3) The longer cord should be arranged so that it will not dangle over the countertop or tabletop, where it can be pulled on by children or tripped over.
- The appliance has a grounded plug (two blades and one round pin).
- To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a grounded outlet only one way.

- If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug.
- If it still does not fit, contact a qualified electrician.
- Do not attempt to modify the plug in any way.

Descaling

 Nespresso descaling agent, when used correctly, helps to ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as on the first day. For instructions on how to descale, consult the section "Descaling" in this user manual.

AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il est important de toujours respecter les consignes de sécurité de base, notamment:

- · Les consignes de sécurité sont essentielles au bon fonctionnement de l'appareil. Lisez-les attentivement avant d'utiliser votre appareil pour la première fois. Gardez-les dans un endroit où vous pourrez les retrouver et vous y référer ultérieurement.
- Protéger l'appareil d'une exposition directe au soleil.de l'humidité et des éclaboussures
- Cet appareil est concu uniquement pour une utilisation domestique.
- L'utilisation de l'appareil par des enfants ou près de ces derniers requiert une supervision rapprochée.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le fabricant décline toute. responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation commerciale de manipulations inappropriées, de dommages résultant d'un usage à des fins autres que celles prévues, d'une erreur d'utilisation. d'une réparation effectuée par

une personne autre qu'un professionnel ou du non-respect du mode d'emploi.

Pour éviter le risque d'incendie, décharge électrique mortelle ou blessures aux personnes:

- En cas d'urgence: Débrancher immédiatement l'appareil. Exception: Ne pas débrancher la machine si cas de pincement de doiat.
- · L'appareil doit être branché à une prise électrique adéquate et facilement accessible disposant d'un contact de mise à la terre S'assurer que la tension de la prise électrique est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique. L'utilisation d'une tension ou d'une fréquence inadéquate annule la garantie.
- L'appareil ne doit être raccordé au réseau électrique qu'après avoir été installé.
- Ne pas faire passer le câble d'alimentation sur des bords tranchants. l'attacher ou le laisser pendre.
- Protéger le câble d'alimentation de la chaleur et de l'humidité.
- · Si une rallonge est nécessaire, utilisez uniquement un câble secteur avec une section transversale avant un conducteur

d'entrée correspondant à 16 AWG (1.3 mm²).

- Toujours placer l'appareil sur une surface horizontale, stable et plane afin d'éviter toute accumulation de liquide sous l'appareil.
- La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides comme l'eau, le café, le détartrant, etc.
- Débrancher l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Pour éviter d'endommager le câble, s'assurer de tirer sur la fiche pour débrancher l'appareil.
- Ne jamais toucher le câble avec des mains mouillées.
- Ne pas mettre l'appareil ou une partie de celui-ci au lave-vaisselle.
- Ne pas ouvrir l'appareil. Voltage dangereux à l'intérieur!
- Ne pas démonter l'appareil.

Éviter tout risque d'accident lors de l'utilisation de l'appareil

- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou ne fonctionne pas parfaitement. Retirer immédiatement la fiche de la prise électrique.
- Communiquer avec le Club

- Nespresso ou un représentant Nespresso autorisé pour la réparation ou le réglage de votre appareil.
- Un appareil endommagé peut provoquer des décharges électriques, des brûlures et des incendies.
- Ne pas placer les doigts sous la sortie café: risque de s'ébouillanter.
- Ne pas introduire les doigts dans le compartiment ou le conduit à capsules: risque de blessure.
- · L'eau pourrait s'écouler autour de la capsule si elle n'est pas perforée par les lames, et endommager l'appareil.

Attention: Risque de coupure ou de rester coincé en introduisant

les doigts dans l'appareil.

- Attention: Risque de brûlure en introduisant les doigts dans l'appareil.
- Ne jamais utiliser une capsule endommagée ou déformée.
- Toujours remplir le réservoir avec de l'eau potable fraîche.
- Ne pas utiliser d'autres liquides (tels que le lait de vache, lait de soja, laits enrichis, liquides aromatisées .etc.).
- Ne pas remplir le réservoir d'eau complètement.

R AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- · Vider le réservoir si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée (vacances, etc.)
- Remplacer l'eau du réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une fin de semaine ou une période équivalente.
- Ne pas utiliser l'appareil sans le bac et la grille d'égouttage afin d'éviter de renverser du liquide sur les surfaces environnantes.
- Ne pas utiliser de détergent puissant ou de solvant.
- Utiliser un chiffon propre et humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne pas nettoyer l'appareil au moyen d'un nettoyeur à vapeur ou à pression afin d'éviter de l'endommager et d'entraîner une situation potentiellement mortelle.
- Ne pas verser d'eau ou de liquide dans la zone d'insertion de capsules.
- Garder l'appareil, les capsules et les accessoires hors de la portée des enfants.
- Cet appareil est concu pour les capsules de café Nespresso Vertuo, disponibles exclusivement auprès du Club Nespresso ou des représentants Nespresso autorisés.
- À des fins de sécurité, toujours

- utiliser des composantes et des accessoires de marque Nespresso fabriqués spécifiquement pour l'appareil utilisé.
- Tous les appareils Nespresso sont soumis à des contrôles rigoureux.
- Des tests de fiabilité sont effectués dans des conditions réelles d'utilisation sur des appareils sélectionnés au hasard. C'est pourquoi l'appareil peut montrer des signes d'utilisation préalable.
- Nespresso se réserve le droit de modifier le présent mode d'emploi sans préavis.

Directives concernant le câble fixé à l'appareil

- Utiliser le câble d'alimentation fourni avec l'appareil sans le modifier. Pour la sécurité de l'utilisateur, l'appareil doit seulement être utilisé conjointement à un système d'alimentation électrique mis à la terre.
- a) Un câble d'alimentation doit être fourni afin de réduire le risque d'enchevêtrement ou de chute lié à un câble plus long. b) Des rallonges électriques sont disponibles et peuvent être utilisées avec précaution.

- c) Si l'appareil est branché à l'aide d'une rallonge électrique: 1) L'indication ou la puissance électrique doit être minimalement égale à celle de la machine.
- 2) Dans le cas d'un appareil avec mise à la terre, la rallonge électrique doit également être munie d'une fiche avec mise à la terre. (Prise électrique à 3 broches).
- 3) On ne doit pas laisser le câble pendre au bout du comptoir ou de la table afin d'éviter qu'un enfant tire dessus ou qu'une personne trébuche
- L'appareil est muni d'une fiche polarisée (les deux broches sont de tailles différentes).
- Pour réduire les risaues de décharges électriques, cette fiche doit être branchée adéquatement dans une prise polarisée.
- Si la fiche n'entre pas dans la prise, la retourner et essayer de nouveau.
- Si elle n'entre toujours pas. communiquer avec un électricien aualifié.
- Ne jamais tenter de modifier la fiche.

Détartrage

 Lorsau'elle est utilisée correctement, la solution détartrante Nespresso permet d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil tout au long de sa durée de vie et permet de maintenir une expérience café aussi parfaite qu'au premier iour. Pour connaître la marche à suivre pour le détartrage. consulter la section 'Détartrage' de ce livret

OVERVIEW/PRÉSENTATION



SPECIFICATIONS/ **SPÉCIFICATIONS**





GDB2

120 Volts, 60 Hertz, 1300 Watts (tbc) (USA/CA)



~ 10.1 lb (~ 4.6 kg)



37.1 fl oz.* (1.1 l*) 57.5 fl oz.* (1.7 l*) If water tank on the



If water tank at the back/ Si le réservoir d'eau est à l'arrière



9.1 in / 232 mm* 12.7 in / 323 mm* 13.2 in / 335 mm*

5.6 in / 142mm

16.2 in / 412 mm* 16.7 in / 423 mm*



12.8 in / 325 mm



16.9 in / 429 mm

PACKAGING CONTENT/CONTENU DE L'EMBALLAGE



Machine à Café



Nespresso Capsules Box Boîte de Dégustation Nespresso



Nespresso welcome material Kit Nespresso de bienvenue



User Manual Mode d'Emploi

^{*} Depending on the model

^{*} Varie selon les modèles

MACHINE HANDLING/ MANIPULATION DE L'APPAREIL

WATER TANK/RÉSERVOIR D'EAU



1 The water tank arm can be rotated and positioned at the back, to the left or to the right hand side of the machine.

Le bras du réservoir d'eau peut être déplacé à l'arrière, à gauche ou à droite de la machine.



 $\ensuremath{ \begin{tabular}{ll} \bf 2 \\ \bf 8 \\ \bf 8 \\ \bf 9 \\ \bf 8 \\ \bf 9 \\ \bf$

Put the water tank in position by placing it vertically onto its arm, until there is a 'click' sound.

Pour enlever le réservoir d'eau, penchez-le légèrement vers l'arrière et levez-le doucement.

Installer le réservoir d'eau en position verticale sur son bras. Vous entendrez un clic.

WARNING: Be careful when removing the water tank since the machine may till during the movement



de ne pas faire tomber la machine en enlevant le réservoir d'eau.

CAPSULE CONTAINER/COLLECTEUR DE CAPSULES USAGÉES



(1) Remove the water tank, then remove the capsule container by sliding it sideways.

Enlever le réservoir d'eau, puis glisser le collecteur de capsules vers le côté.



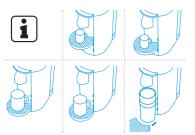
Place the capsule container in the back of the machine by sliding it sideways into position. It is held in place by a magnet.

Place the water tank back.

Glisser le collecteur de capsules à partir du côté de la machine jusqu'à ce qu'il soit en position. Il sera maintenu en place par un aimant.

Replacer le réservoir d'eau.

CUP SUPPORT/SUPPORT DE TASSE



1 The cup support has 4 positions and can be temporarily removed to accommodate various cup sizes

Le support de tasse peut être réglé en 4 positions différentes ou être retiré selon les différentes tailles de tasse.



To place the cup support, slide cup support straight into the holes and gently push down until the hooks are well in place. To remove it, gently lift straight up and then pull the cup support out.

Pour installer le support de tasse, insérez-le dans les trous et appuyer doucement vers le bas jusqu'à ce que les crochets soient bien en place. Pour le retirer, soulever doucement vers le haut, puis extraire les crochets.

when removing the cup support since it may contain warm liquid. Make sure the cup support is properly placed before putting the cup.

ATTENTION: Soyez prudent en enlevant le support de tasse car il peut contenir du liquide chaud. Assurez-vous de bien mettre le support en place avant d'y placer une tasse.

POWER CABLE/CÂBLE ÉLECTRIOUE



The power cable can be adjusted under the machine. Insert the remaining cable in the guide on the left or on the right side socket, depending on the position chosen for the water tank. Ensure machine is in the upright position. Le câble électrique peut être ajusté sous la machine. Placer le câble dans la cavité de gauche ou de droite selon la position choisie pour le réservoir d'eau. Assurez-vous que la machine est bien à la verticale.

FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE/ PREMIÈRE UTILISATION OU APRÈS UNE LONGUE PÉRIODE D'INUTILISATION

▲ CAUTION: First read the important safeguards to avoid risks of fatal electrical shock and fire.

ATTENTION: Avant toute chose, lire les consignes de sécurité pour éviter tout risque de décharge électrique mortelle ou d'incendie.



(1) Rinse and clean the water tank and lid before filling it with only fresh drinking water. Place the water tank in place. Rincer et nettoyer le réservoir d'eau et le couvercle avant de le remplir d'eau fraiche et potable. Mettre le réservoir d'eau sur sa base.



② Ensure the capsule container and the cup support are in place. For your safety, operate the machine only with cup support and capsule container in position. S'assurer que le collecteur de capsules usagées et le support de tasse soient en place. Pour votre sécurité, faire fonctionner la machine uniquement avec le support de tasse et collecteur de capsules usagées en position.



3 Plug the machine into the outlet. Brancher la machine dans la prise électrique.



(4) Turn the machine "ON" by pushing the button. GREEN light will blink while the machine is heating up.

Mettre la machine en marche en appuyant sur le bouton.

La lumière VERTE clignotera pendant le préchauffage de la machine.



Steady GREEN lights will indicate the machine is ready. La lumière VERTE et stable indique que la machine est prête.



(6) Place a container of at least 27 fl oz./0.8 I under the coffee outlet.
Placer un récipient d'au moins 27 fl oz./0.8 I sous

l'orifice de sortie du café.



Open the machine head by pressing the lever up to eject the capsule and then push the lever down to close it. Pousser le levier vers le haut pour ouvrir la tête de la machine et éjecter la capsule et pousser le levier vers le bas pour la fermer.



(8) Push the button 3 times in 2 seconds to start cleaning and let the cleaning procedure complete automatically. ORANGE lights will blink during the operation. It will take less than 2 minutes before a flow comes out. The procedure consists of 3 cycles of pumping water in, internal cleaning and water flowing from the outlet to complete.

Appuyer sur le bouton 3 fois en 2 secondes pour initialiser le nettoyage de la machine et laisser le processus se terminer automatiquement. La lumière ORANGE clignotera pendant le nettoyage. En moins de deux minutes, une quantité d'eau sortira. La processus répète trois cycles de nettoyage interne suivi de l'expulsion d'eau.



(9) This procedure may take up to 5 minutes. The procedure can be stopped at any time by pushing the button. The button will go to steady GREEN. To restart the cleaning process, follow the instructions starting at point 8. To brew a coffee, insert a capsule, push the lever down to close the machine and push the button.

Ce processus peut durer jusqu'à 5 minutes. Le processus peut être interrompu à tout moment en appuyant sur le bouton. Le bouton deviendra VERT et fixe. Pour recommencer le nettoyage, suivre les instructions à partir de l'étape 8. Pour préparer un café, insérer une capsule, appuyer sur le levier vers le bas pour fermer la machine et appuyer sur le bouton.

© COFFEE PREPARATION/ PRÉPARATION DU CAFÉ

▲ CAUTION: Be careful not to injure yourself on sharp points or trap your fingers when reaching inside the machine.

ATTENTION: Soyez prudent de ne pas vous blesser sur les pointes coupantes ou de coincer vos doigts dans la machine.



Fill the water tank with fresh drinking water.
Remplir le réservoir avec de l'eau potable fraîche.



② Turn the machine "ON" by pushing the button.

Mettre la machine en marche en appuyant sur le bouton.



3 GREEN lights will blink while the machine is heating up. La lumière VERTE clignotera pendant le préchauffage de la machine.



(4) Steady GREEN light indicates the machine is ready.
La lumière VERTE et fixe indique que la machine est prête.



(5) Place a cup of sufficient capacity under the coffee outlet. For Alto coffee, please remove the cup support. Risk of scalding may occur due to overflowing.
Placer une tasse sous l'orifice de sortie du café.
Pour le café Alto, enlever le

support de tasse. Attention:

Risque de brûlure en cas de

débordement.



(6) Open the machine head by pushing the lever up. The machine head will open automatically, with an electrical mechanism. Pour ouvrir la tête de la machine, appuyer sous le levier vers le haut. La tête de la machine s'ouvrira automatiquement grâce au moteur électrique.

NOTE: This machine operates with Nespresso Vertuo capsules. Nespresso classic capsules cannot be used in this machine.



NOTE: Cette machine fonctionne avec les capsules Nespresso Vertuo. Les capsules classiques Nespresso ne peuvent pas être utilisées dans cette machine.



i NOTE: The factory settings and recommended cup sizes are:

Alto: 14 fl oz./414 ml Coffee: 7.77 fl oz./230 ml Espresso: 1.35 fl oz./40 ml





NOTE: Les paramètres d'usine et format de tasse

recommandés sont: Alto: 14 fl oz./ 414 ml Café: 7,77 fl oz./ 230 ml Espresso: 1,35 fl oz./ 40 ml









14



(7) Insert a capsule with the dome shape facing downward. Insérer une capsule en plaçant le côté arrondi vers le bas.

i NOTE: To avoid damaging the machine, use only fresh, unused capsules. Ensure previous capsule has been ejected before inserting a fresh one.

NOTE: Pour éviter d'endommager la machine, utiliser uniquement des capsules neuves non perforées. S'assurer que la capsule précédente a été éjectée avant d'en insérer une nouvelle.



Push the lever down to close the machine head.
 Appuyer sur le levier vers le bas pour fermer la tête de la machine.



(9) Push the button to start the brewing process. Green light will rotate slowly during the barcode reading and pre-wetting phase. Appuyer sur le bouton pour débuter l'extraction. La lumière verte tournera lentement pendant la lecture du code barre et le prémouillage du café. **INOTE:** You can do this even when the machine is still heating up. The coffee will then flow automatically when the machine is ready. The machine will automatically recognize the inserted capsule and select the coffee preparation parameters and cup length defined by *Nespresso* coffee experts to extract the coffee blend at its best.

NOTE: La préparation peut être lancée même si la machine n'est pas prête. Elle commencera automatiquement lorsque la machine aura atteint la température voulue. La machine reconnaît automatiquement la capsule insérée et choisit les paramètres de préparation et le volume d'eau prévu par les experts en café de *Nespresso* afin de préparer le meilleur café possible.



During the coffee preparation phase coffee will start to flow. GREEN light will rotate quickly during brewing.

Steady GREEN light indicates that coffee brewing is ready.

Le café sortina de l'orifice de sortie du café lors de la préparation. La lumière VERTE tournera rapidement lors de cette étape.

La lumière VERTE et stable indique que le café est prét.



To stop the coffee flow early, push the button.

Steady GREEN light indicates that coffee brewing is ready.

Pour interrompre l'écoulement du café avant la fin, appuyer sur le bouton. La lumière VERTE et stable indique que le café est prêt.

COFFEE PREPARATION/ PRÉPARATION DU CAFÉ



(2) To manually top off your coffee, push the button and push again to stop when desired volume is reached.
Pour l'allonger manuellement, appuyer sur le bouton et rappuyer une nouvelle fois lorsque la quantité voulue est atteinte.



To eject the capsule, open the machine head by pushing the lever up. The machine head will open automatically with an electrical mechanism. Pour ejecter la capsule, ouvrir la tête de la machine, appuyer sous le levier vers le haut. La tête de la machine s'ouvrira automatiquement grâce au moteur électrique.

ENERGY SAVING CONCEPT/ CONCEPT D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE



The machine can be turned 'OFF' at any time, by closing the machine head and then pushing the lever down for 3 seconds.

Automatic*OFF* Mode: The machine will turn off automatically after 9 minutes of non-use.

Pour éteindre la machine, fermer la tête de la machine, puis appuyer sur le levier vers le bas pendant $\bf 3$ secondes.

Arrêt automatique: la machine s'éteint automatiquement après 9 minutes d'inutilisation.

NOTE: The machine head should be in closed position when the machine is turned off.

NOTE: La tête de la machine devrait être en position fermée quand la machine est éteinte.

PROGRAMMING THE WATER VOLUME/ PROGRAMMATION DU VOLUME D'EAU



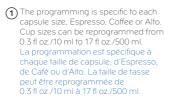












② Open the machine head by pressing the lever up; Insert the capsule blend you want to program; Close the head by pushing the lever down. Pour ouvrir la tête de la machine, pousser le levier vers le haut. Insérer la capsule du format que vous désirez programmer. Fermer la tête de la machine en appuyant le

levier vers le bas



3 Push and hold the button until desired volume is reached. Appuyer sur le bouton et le tenir enfoncé jusqu'au volume d'eau voulu.

(4) Water volume level is now stored for the capsule size used for the programming. Le volume d'eau pour ce type de capsule est maintenant programmé.

i NOTE: Once a customer-specific volume is programmed by the user, every time that capsule size is inserted in the machine, the preparation will stop at the user-programmed cup size. It is possible to restore cup size volumes, refer to "Reset to factory settings" section.

i NOTE: Si l'utilisateur programme un volume spécifique pour un format de capsule, chaque nouvelle préparation avec ce même format de capsule se fera selon les nouveaux paramètres établis. Pour rétablir les formats de tasses, voir la section "Réinitialiser les paramètres de réglages d'usine".

EN SPECIAL FUNCTIONS/FONCTIONS SPÉCIALES



CLEANING/NETTOYAGE

- i NOTE: The machine has a predefined cleaning procedure that can be launched at user discretion.
- i NOTE: La machine comporte une procédure de nettoyage prédéfinie que l'utilisateur peut lancer en tout temps.

CAUTION: Do not use any strong or abrasive cleaning agent or solvent cleaner. Do not put in a dishwasher. Never immerse the appliance or part of it in water. Clean the coffee outlet regularly with a damp cloth. Please use only clean tools for cleaning the machine.

ATTENTION: Ne pas utiliser de solvants ou de produits nettoyants puissants ou abrasifs. Ne pas mettre au lave-vaisselle. Ne jamais immerger la machine en totalité ou en partie dans l'eau. Nettoyer régulièrement la sortie café avec un linge humide doux. Utiliser uniquement des outils propres pour nettoyer la machine.



1 Rinse and clean the water tank and lid before filling it with fresh drinking water. Place the water tank in place.

Rincer et nettoyer le réservoir d'eau et le couvercle avant de remplir d'eau potable. Mettre le réservoir d'eau en place.



Rinse the cup support. Place a container of at least 27 fl oz./0.8 l under the coffee outlet. Rincer le support à tasse. Placer un récipient d'au moins 27 fl oz./0.8 l

sous l'orifice de sortie

du café



3) Open the machine head by pushing the lever up and let the used capsule be ejected, then close the machine. Empty and rinse the capsule container.

Ouvrir la tête de la machine en poussant le levier vers le haut pour éjecter la capsule utilisée, puis refermez la machine. Vider, nettoyer et rincer le bac à capsules.



(4) Push the button 3 times in 2 seconds to start the cleaning cycle. ORANGE light will blink during the cycle. It will take less than 2 minutes before a flow comes out. The cleaning procedure will run automatically for 5 minutes. The procedure consists of 3 cycles of pumping water in, internal cleaning and water flowing from the outlet to complete. Appuyer sur le bouton 3 fois en 2 secondes pour initialiser le nettoyage de la machine et laisser le processus se terminer automatiquement. La lumière ORANGE clignotera pendant le nettoyage. En moins de deux minutes, une quantité d'eau sortira. Le processus répête trois cycles de nettoyage interne suivi de l'expulsion d'eau.

(5) The procedure can be stopped at any time by pushing the button. The button will go to steady GREEN light when ready for brewing. To restart the cleaning process, follow the instructions starting at point 4. To brew a coffee, insert a capsule, push the lever down to close the machine and push the button.

Ce processus peut durer jusqu'à 5 minutes. On peut interrompre le processus à fout moment en appuyant sur le bouton. Le bouton deviendra VERT et stable. Pour recommencer le nettoyage, suivre les instructions à partir de l'étape 4. Pour préparer un café, insérer une capsule, appuyer sur le levier vers le bas pour fermer la machine et appuyer sur le bouton.

RESET TO FACTORY SETTINGS/ RÉINITIALISER LES PARAMÈTRES DE RÉGLAGE D'USINE





- i NOTE: Choose special function by pressing the lever down: 1 time for "Descaling". 2 times for "Emptying the system". 3 times for "Reset to factory settings"
- NOTE: Pour choisir les fonctions spéciales, appuyer sur le levier vers le bas: 1 fois pour le 'Détartrage'. 2 fois pour le mode 'Vidage'. 3 fois pour l'Paramètres d'usine'.



1 Turn the machine "OFF" by pushing the lever down for 3 seconds.

Eteindre la machine en appuyant sur le levier pendant 3 secondes.



(2) To enter Factory settings mode, push the button and the lever down at the same time for 3 seconds. ORANGE steady light indicates entry into the Special Functions menu.

Pour accéder à la fonction "Paramètres d'usine", appuyer sur le bouton et sur le levier en même temps pendant trois secondes. La lumière ORANGE et stable indique que vous avez accédé aux "Fonctions spéciales".



- Choose function by pressing the lever down:
 3 times for "Reset to factory settings"
 - Choisir la fonction en appuyant sur le levier vers le bas:
 - 3 fois pour **'Réinitialiser les paramètres de réglages d'usine'**.

INOTE: Choose function within 2 minutes or else the machine will go back to Ready mode. ORANGE light will blink 3 times every 2 seconds, indicating the "Factory reset" function

NOTE: Si la fonction n'est pas choisie en moins de 2 minutes, la machine retournera en mode 'Prêt à utiliser', La lumière ORANGE clignotera 3 fois à chaque 2 secondes pour indiquer le mode 'Réglages d'usine'.



Push the button to confirm. ORANGE light will blink 3 times in 3 seconds to confirm reset is done and then go to steady GREEN. The machine is now ready to use. Appuyer sur le bouton pour confirmer. La lumière ORANGE clignotera 3 fois en 3 secondes pour confirmer que la machine est de retour aux réglages d'usine, puis deviendra VERTE. La machine est maintenant prête à être utilisée.

NOTE: It is possible at any time to exit the Special Functions menu by pushing the button and pressing the lever down at the same time for 3 seconds. GREEN steady light indicates the machine is ready.

NOTE: Il est possible de quitter les Fonctions Spéciales à tout moment en appuyant sur le bouton et sur le levier en même temps pendant 3 secondes. La lumière VERTE et stable indique que la machine est prête à être utiliser.

EMPTYING THE SYSTEM BEFORE A PERIOD OF NON-USE, FOR FROST PROTECTION OR BEFORE A REPAIR

DER LA MACHINE

AVANT UNE PÉRIODE D'INUTILISATION, POUR LA PROTÉGER DU GEL OU AVANT UNE RÉPARATION



1 Empty the water tank and put it in place. Vider le réservoir d'eau et le remettre en place



(2) Open the machine head and let the used capsule be ejected. Close the machine. Empty the capsule container.

Ouvrir la partie supérieure de la machine: la capsule usagée est ejectée automatiquement. Fermer la machine. Vider le bac à capsules.



(3) Turn the machine "OFF" by pushing the lever down for 3 seconds

Eteindre la machine en appuyant le levier vers le bas pendant 3 secondes



(4) Place a container under the coffee outlet. To enter "Emptying the system" mode push the button and the lever down at the same time for 3 seconds ORANGE steady light indicates entry into the Special functions menu. Placer un récipient sous l'orifice de sortie du café. Pour accéder à la fonction "vider la machine", appuver sur le bouton et sur le levier en même temps pendant 3 secondes. La lumière ORANGE et stable indique que vous avez accédé au menu des Fonctions



(5) Choose function by pressing the lever

- 2 times for "Emptying the system" Choisir la fonction en appuvant vers le bas sur le levier.

- 2 fois pour "Vider la machine"

i NOTE: Choose function within 2 minutes or else the machine will go back to Ready mode. ORANGE light will blink 2 times every 2 seconds. indicating the "Emptying the system" function.

i NOTE: Si la fonction n'est pas choisie en moins de 2 minutes. la machine retournera en mode "Prêt à utiliser", La lumière ORANGE clignotera 2 fois à chaque 2 secondes pour indiquer le mode 'Vidage'.



(6) Push the button. The ORANGE lights will blink during the entire procedure. The machine turns "OFF" automatically when machine

Appuyer sur le bouton. La lumière ORANGE va clignoter pendant la procédure. La machine va s'éteindre automatiquement à la fin du vidage.



▲ CAUTION: should be exercised as the machine evacuates remaining liquids using heat. Small quantities of steam may emit from the machine.

ATTENTION: Soyez prudent car le vidage de la machine se fait en chauffant le liquide. De petites quantités de vapeur peuvent s'échapper de la

i NOTE: It is possible at any time to exit the Special Functions menu by pushing the button and pressing the lever down at the same time for 3 seconds. GREEN steady light indicates the machine is ready.

i NOTE: Il est possible de quitter les Fonctions Spéciales à tout moment en appuyant sur le bouton et sur le levier en même temps pendant 3 secondes. La lumière VERTE et stable indique que la machine est prête à être utilisée.

i NOTE: Duration: Approximately 20 minutes.

i NOTE: Durée approximative: 20 minutes.

CAUTION: Read the important safeguards on the descaling package. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. Never use any product other than the Nespresso descaling kit available through the Nespresso Club to avoid damage to your machine. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact your Nespresso Club.

ATTENTION: Lire les consignes de sécurité comprises dans le kit de détartrage. La solution détartrante peut être nocive. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les surfaces. Afin d'éviter d'endommager la machine, ne jamais utiliser un produit autre que le kit de détartrage Nespresso, disponible auprès du Club Nespresso. Pour toute autre question concernant le détartrage, communiquer avec le Club Nespresso.



1 Turn the machine "ON" by pushing the button.
Allumer la machine en appuyant sur le bouton.



② Open the machine head by pushing the lever up and let the used capsule be ejected. Close the machine by pushing the lever down. Ouvrir la tête de la machine en poussant le levier vers le haut pour éjecter la capsule utilisée, puis refermer la machine en appuyant sur le levier vers le bas.



(3) Turn the machine "OFF" by pushing the lever down for 3 seconds.
Eteindre la machine en appuyant le levier vers le bas pendant 3 secondes.



4 Empty the cup support and the used capsule container. Vider le support de tasse et le collecteur de capsules usadées.



(5) Fill the water tank with 1 unit of Nespresso descaling liquid and add minimum 17 fl oz. / 0.5 l of water.

Mettre 17 fl oz. / 0.5 l d'eau dans le réservoir et ajouter la solution détartrante Nespresso.



(a) To enter Descaling mode, push the button and the lever down at the same time for 3 seconds. ORANGE steady light indicates entry into the Special Functions menu. Pour accéder au mode 'Détartrage', appuyer sur le bouton et sur le levier en même temps pendant 3 secondes. La lumière ORANGE est stable indique que vous avez accédé aux 'Fonctions Spéciales.'

21

DESCALING/DÉTARTRAGE



ASSISTANCE VIDEOS ARE AVAILABLE ON WWW.NESPRESSO.COM - VISIT THE "MACHINES" SECTION/ ASSISTANCE VIDÉO DISPONIBLE SUR LE SITE WWW.NESPRESSO.COM - VOIR LA PAGE DES MACHINES



- (7) Choose function by pressing the lever
 - 1 time for "Descaling"
 - Choisir la fonction en appuyant sur le levier vers le bas:
 - 1 fois pour le "Détartrage".

i NOTE: Choose function within 2 minutes or else the machine will go back to Ready mode. ORANGE light will blink 1 time every 2 seconds, indicating the "Descaling" function

i NOTE: Si la fonction n'est pas choisie en moins de 2 minutes. le machine retournera en mode "Prêt à utiliser". La lumière ORANGE clignotera une fois à chaque 2 secondes pour indiquer le mode 'Détartrage'.



(8) Place a recipient (minimum volume: 20 fl oz./0.6 l) under the coffee outlet. Placer un récipient (d'une taille minimum de 20 fl oz/600 ml) sous le bec verseur.



To start descaling, push the button. The machine will stop automatically when complete. ORANGE light will blink during the entire descaling process.

Pour débuter le détartrage, appuyer sur le bouton. La machine s'arrêtera automatiquement à la fin de la procédure. La lumière ORANGE clignotera pendant la durée du détartrage.



(10) Empty, clean and rinse the water tank and cup support thoroughly.

> Vider, nettoyer et rinser le réservoir d'eau, la grille d'égouttage et le support à tasse.



(11) Fill the water tank with fresh drinking water and put it back in place on the machine. Remplir le réservoir avec de l'eau potable fraîche et le remettre en place sur la machine



(2) When ready, push the button to rinse the machine. Machine will stop automatically when complete. ORANGE light blinking once every 2 seconds confirms the descaling process is completed. The procedure can be stopped at any time by pushing the button.

Quand vous êtes prêt, appuyer sur le bouton pour débuter le rinçage. La machine s'arrêtera automatiquement à la fin de la procédure. La lumière ORANGE clignotera une fois toutes les 2 secondes pour indiquer que la procédure est terminée. Vous pouvez interromore le détartrage en tout temps en appuyant sur le bouton.



To exit descaling mode, press the button and the lever down at the same time for 3 seconds. Pour quitter le mode détartrage, appuyer sur le bouton et le levier en même temps pendant 3 secondes.

GREEN steady light when ready.
La lumière VERTE et stable indique que la machine est prête.

(5) Descaling is completed. Allow the machine to dry for 10 minutes before using it.

Le détartrage est terminé. Laisser la machine sécher pendant 10 minutes avant de l'utiliser.

(16) The machine is now ready for use. La machine est maintenant prête à l'emploi.

i NOTE: This machine is equipped with a descaling alert: GREEN and RED steady light. Machine can only be operated to make coffee a few more times once the alert appears before descaling becomes mandatory. If the machine is completely scaled, the descaling program may not function and the machine will stop and blink. Pause the program in this case for several minutes, allowing the descaling agent to penetrate the scale build-up, then push the button again to restart the descaling.

■ NOTE: Cette machine possède une alerte de détartrage: la lumière ROUGE et VERTE stable. Pendant que l'alerte apparaît, vous ne pourrez plus faire que quelques cafés avant que le détartrage ne devienne obligatoire. Si la machine est trop entartrée, il se peut que la procédure ne fonctionne pas. La machine s'arrêtera et commencera à clignoter. Dans ce cas, laisser la solution détartrante agir pendant quelques minutes, puis appuyer sur le bouton pour relancer la procédure.

BUTTON INDICATORS/BLINKING SUMMARY/ RÉSUMÉ DES LUMIÈRES ET CLIGNOTEMENTS

NO LIGHT / PAS DE LUMIÈRE:		O″	1″	2″
No light on the button/ La Lumière est éteinte	Machine OFF → see point 1* Machine éteinte → voir point 1*		,	
GREEN LIGHT - NORMAL USE / LUMIERE VERTE - UTIL	ISATION NORMALE:			
Steady light/ Lumière stable	Ready mode/ Prête à utiliser	0		
Regular blinking: Once/second/ Clignotement régulier: une fois/seconde	Heating up/ Chauffage			
Slow rotation/ Tourne lentement	Capsule bar code reading/ Lecture du code barre de la capsule	10		
Fast rotation/ Rotation Rapide	Coffee preparation/ Préparation du café	0		
Blink three times/ Trois clignotements	Programming is confirmed/ Programmation enregistrée		O -	0
RED LIGHT - WARNING OR ERROR/ LUMIÈRE ROUGE -	AVERTISSEMENT OU ERREUR:			
Steady light/ Lumière stable	Device error → see point 17* Erreur interne → Voir le point 17*	©		
Pulse down: Fade to OFF then ON/ Pulsation: s'éteint puis s'allume	Cooling down after overheating → see point 18* En refroidissement → Voir le point 18*	o o	0 0	
Regular blinking: Once/second/ Clignotement régulier: une fois/seconde	Error → see point 14* Erreur → Voir le point 14*			
Blink two times and then back to steady GREEN/ Deux clignotements suivis d'une lumière VERTE et stable.	Water tank is empty or capsule missing → see point 15* Réservoir d'eau vide ou capsule manquante → see point 15*			o
Blink two times and then back to steady ORANGE/ Deux clignotements puis lumière ORANGE stable 'See pages 26-27 'Voir pages 28-29	Error in special function → see point 20* Erreur en Fonction Spéciale → Voir le point 20*			•





RED LIGHT - WARNING OR ERROR/ LUMIÈRE ROUGE - AVE	ERTISSEMENT OU ERREUR:	O″	1″	2″
Blink two times and then back to ORANGE blinking/ Deux clignotements puis clignotement ORANGE	Error while special function running → see point 19* Erreur pendant une Fonction Spéciale → Voir le point 19*			
Blink three times every 2 seconds in between a steady RED light/ Trois clignotements toutes les 2 secondes suivi de la lumière ROUGE et stable	Machine head in unknown position → see point 16* Tête de la machine en position inconnue → Voir le point 16*		<u>)</u> -	
Steady light, left side RED and right side GREEN/ Lumière stable, ROUGE à gauche et VERTE à droite	Descaling alarm → see point 13* Alerte de détartrage → Voir le point 13*	o		
ORANGE LIGHT - SPECIAL FUNCTIONS / LUMIÈRE ORANGE - FUNCTIONS SPÉCIALES:				
Steady light/ Lumière stable	Entering special functions menu/ Accueil des Fonctions Spéciales	0		
Regular blinking: Once/second/ Clignotement régulier: une fois/seconde	Special function is running/ Fonction Spéciale en cours			
Blink once every 2 seconds/ Clignote une fois toutes les 2 secondes	Descaling → see points 21-22* Détartrage → Voir les points 21 et 22*			
Blink twice every 2 seconds/ Clignote deux fois toutes les 2 secondes	Emptying the system → see points 21-22* Vider la machine → Voir les points 21 et 22*			
Blink three times every 2 seconds/ Clignote trois fois toutes les 2 secondes	Reset to factory settings → see points 21-22* Réinitialiser les paramètres de réglage d'usine → Voir les points 21 et 22*) -	
Blink three times within 3 seconds and then back to steady GREEN/ Clignote trois fois en 3 secondes puis retourne à la lumière VERTE et stable	Reset to factory settings has been completed La machine est reprogrammée selon les réglages d'usine			

^{*}See pages 26-27 *Voir pages 28-29

TROUBLESHOOTING ASSISTANCE VIDEOS ARE AVAILABLE ON WWW.NESPRESSO.COM - VISIT THE "MACHINES" SECTION

1. No light on the button.	 → The machine has turned "OFF" automatically; push the button to turn the machine "ON". → Check the plug, voltage, and fuse.
2. No coffee.	 → Check that the light on the button is GREEN. → Check that the water tank is filled and is well positioned. → Check that a fresh capsule is inserted in correct position, that the machine head is closed and push the button to start. → Descale if necessary. → Open the machine head and let the capsule be ejected. Then perform a cleaning as per cleaning section.
3. Coffee is not hot enough.	→ Preheat cup with hot water from the tap. → Descale if necessary.
4. Unusual coffee flow.	 Check that the water tank is well positioned. Open the machine head and let the capsule be ejected. Then perform a cleaning as per cleaning section. Descale if necessary.
5. Water leakage.	 → Check that the water tank is well positioned. → Empty and clean the capsule container. → If problem persists, call the Nespresso Club.
6. Capsule is not ejecting correctly.	 → Open the machine head. Remove the power cord from the grid. Clean the metallic clamps with precaution. Be careful of the sharp edges in the machine head. → If problem persists, call the Nespresso Club.
7. Coffee leakage.	 Open the machine head and let the capsule be ejected. Then perform a cleaning. Empty and clean the cup support. Descale if necessary. If problem persists, call the Nespresso Club.
8. Machine turns to "OFF" mode.	 → To save energy the machine will turn off after 9 minutes of non-use. → See paragraph on 'Energy Saving Concept'.
9. Coffee grounds in the cup.	→ Start the cleaning procedure. See paragraph on "Cleaning".
GREEN LIGHT	
10. The machine does not start and has GREEN steady lights.	 → Check the machine head is properly closed. → If you want to brew an Alto, Coffee or Espresso, check that a fresh capsule is inserted in correct position, that the machine head is properly closed and push the button to start.
- 11. GREEN light blinking continuously and machine not running.	→ The machine is heating up and it will take maximum one minute to be ready.
12. GREEN light turning while machine is running.	→ This indicates the machine is working properly.

RED LIGHT

13. Half GREEN and Half RED steady light.	 Descaling needed: Machine can be operated when alert appears only a few times after this alert before descaling becomes necessary. See paragraph on "Descaling".
• 14. RED light blinking continuously and the machine head stops moving.	→ Remove any obstacle, empty the capsule container if necessary, and then open or close the machine head depending on position.
• 15. The machine does not start and RED light blinking 2 times and goes back to Steady GREEN.	 Fill the water tank and push button to start. Open the machine head to eject capsule. Check that a fresh capsule is inserted in correct position, that the machine head is closed and push the button to start.
• 16. The machine does not start and RED light blinking 3 times every 2 seconds and goes back to Steady RED.	→ Press the lever up and wait until the machine head stops, release any obstacle if applicable, empty the capsule container if necessary, and then press the lever down to close the machine head.
17. RED steady light and the machine is NOT running.	 → Turn the machine OFF, unplug the power cord, wait for 15 minutes for the machine to cool down. → Plug the power cord and turn the machine ON by pressing the lever down. Machine is heating up and will go to steady GREEN when ready. → If problem persists, call the Nespresso Club.
18. RED light fading out.	→ Machine is cooling down and will go to steady green when ready.
• 19. RED light flashing twice and goes back to ORANGE blinking.	 → Special function running; open the machine head and let the capsule be ejected. Then restart the function by pressing the button. → If in the "Emptying the system" mode, remove the water tank.
20. RED light flashing twice and goes back to steady ORANGE.	→ Special Functions menu: Choose desired special function by pressing lever down.
ORANGE LIGHT	
21. ORANGE light blinking continuously.	 → Special function is running. → Refer to applicable section; Descaling/ Cleaning/ Emptying the system/ Reset to factory settings.
22. Flashing ORANGE lights.	→ Special function is in selection mode. Refer to applicable paragraph; Descaling/ Cleaning/ Emptying the system/ Reset to factory settings.

GUIDE DE DÉPANNAGE ASSISTANCE VIDÉO DISPONIBLE SUR LE SITE WWW.NESPRESSO.COM - VOIR LA PAGE DES MACHINES

1. Bouton éteint.	 → La machine s'est éteinte automatiquement. Appuyer sur le bouton pour la mettre sous tension. → Vérifier le connecteur, le voltage et les fusibles.
2. Pas de café.	 Vérifier que la lumière VERTE est allumée. Vérifier que le réservoir d'eau est rempli et bien installé. Vérifier qu'une nouvelle capsule est insérée et dans la position appropriée, que la tête de la machine est fermée, puis appuyer sur le bouton. Détartrer si nécessaire. Ouvrir la tête de la machine pour éjecter la capsule. Nettoyer ensuite selon la section "Nettoyage".
3. Le café n'est pas assez chaud.	→ Préchauffer la tasse avec l'eau chaude du robinet. → Détartrer si nécessaire.
4. Écoulement de café inhabituel.	 → Vérifier que le réservoir d'eau soit bien en position. → Ouvrir la tête de la machine pour éjecter la capsule. Nettoyer ensuite selon la section "Nettoyage". → Détartrer si nécessaire.
5. Écoulements d'eau.	 → Vérifier que le réservoir d'eau soit bien en position. → Vider et nettoyer le bac à capsules. → Si le problème persiste, contacter le Club Nespresso
6. La capsule ne s'éjecte pas correctement.	 Ouvrir la tête de la machine. Débrancher l'appareil. Nettoyer les barres métaliques avec précaution. Attention aux pièces tranchantes. Si le problème persiste, contacter le Club Nespresso
7. Écoulements de café.	 Ouvrir la tête de la machine pour éjecter la capsule. Nettoyer ensuite selon la section "Nettoyage". Vider et nettoyer le support à tasse. Détartrer si nécessaire. Si le problème persiste, contacter le Club Nespresso
8. La machine s'éteint.	 → Pour économiser de l'énergie, la machine s'éteint après 9 minutes de non-utilisation. → Voir la section "Économie d'énergie".
9. Café moulu dans la tasse.	→ Débuter le processus de nettoyage. Voir la section 'Nettoyage'.
LUMIÈRE VERTE	

- 10. La machine ne démarre pas et la lumière est VERTE et stable.
- → Vérifier que la tête de la machine est bien fermée.
- → Pour infuser un Alto, un Café ou un Espresso, vérifier qu'une capsule neuve est insérée de la bonne façon, que la tête de la machine est bien fermée et appuyer sur le bouton pour commencer l'extraction.
- 11. La lumière VERTE clignote en continue et la machine ne fonctionne pas.
- → La machine chauffe et prendra au maximum 1 minute avant d'être prête.
- 12. La lumière VERTE s'allume pendant le fonctionnement de la machine.
- → Indique que la machine fonctionne bien.

LUMIÈRE ROUGE

- - 13. Lumière stable à moité VERTE et moité ROUGE.
- → Doit être détartrée: La machine ne fonctionnera que quelques fois après l'apparition de l'alerte avant que le détartrage soit obligatoire.
- → Voir la section détartrage.
- de la machine cesse de bouger.
 - 🟲 14. La lumière ROUGE clignote en continu pendant que la tête 💙 Enlever tout obstacle, vider le bac à capsules si nécessaire, et ouvrir ou fermer ensuite la tête de la machine selon sa
- 15. La machine ne commence pas l'extraction et la lumière ROUGE clignote deux fois puis retourne à la lumière VERTE stable.
- → Remplisser le réservoir d'eau et appuyer sur le bouton pour commencer.
- → Ouvrir la tête de la machine pour éjecter la capsule.
- → Vérifier qu'une capsule neuve est en place et en bonne position, que la tête de la machine est fermée et appuyer sur le bouton pour démarrer.
- (0)- 16. La machine ne commence pas l'extraction et la lumière ROUGE clianote trois fois toutes les 2 secondes puis retourne à la lumière ROUGE stable.
- → Appuyer sur le levier et attendre que la tête de la machine ne bouge plus. Enlever les objets encombrant la tête si applicable, vider le bac à capsules si nécessaire, puis appuyer sur le levier pour fermer la tête de la machine.
- 17. Lumière ROUGE et stable et la machine ne fonctionne pas.
- → Eteindre la machine, débrancher le câble d'alimentation, attendre 15 minutes que la machine se refroidisse.
- → Connecter le câble d'alimentation et mettre la machine sous tension en appuyant sur le levier. La machine se réchauffera et la lumière deviendra VERTE et stable quand la machine sera prête.
- → Si le problème persiste, contacter le Club Nespresso.

18. Lumière rouge qui s'éteint lentement.

- → La machine refroidit et la lumière deviendra VERTE et stable lorsqu'elle sera prête.
- 19. La lumière ROUGE clignote deux fois puis clignote
- → Une Fonction Spéciale est en cours: ouvrir la tête de la machine pour éjecter la capsule. Puis recommencer la fonction en appuyant sur le bouton.
- 20. La lumière ROUGE clignote deux fois puis devient ORANGE et stable
- → Après la fonction Vider la machine, retirer le réservoir d'eau.
- → Menu des Fonctions Spéciales: Choisir la fonction désirée en appuyant sur le levier vers le bas.

LUMIÈRE ORANGE

- - 21. La lumière ORANGE clignote en continu.

→ Une Fonction Spéciale est activée.

→ Voir la section qui s'applique: Détartrage/Nettoyage/Vidage/Paramètres d'usine.

22. La lumière ORANGE clignote.

→ La machine est en mode Menu des Fonctions Spéciales: Voir la section qui s'applique: Détartrage/Nettoyage/Vidage/ Paramètres d'usine.

CONTACT THE *NESPRESSO* CLUB/ COMMUNIQUER AVEC LE CLUB *NESPRESSO*

Should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call the Nespresso Club. Contact details for your nearest Nespresso Club can be found in the welcome material in your machine box or at nespresso.com

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, en cas de problème ou pour obtenir des conseils, appeler le Club Nespresso. Les coordonnées du Club Nespresso sont comprises dans le kit de bienvenue dans la boîte de la machine ou sur le site nespresso.com

DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION/ RECYCLAGE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

This appliance complies also with the Directive 2012/19/EU. Packaging materials and appliance contain recyclable materials.

Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities. To know more about Nespresso sustainability strategy, go to www.nespresso.com/positive

Cet appareil est conforme également à la Directive 2012/19/UE. Les matériaux d'emballage et l'appareil contiennent des matières recyclables.

L'appareil contient des matériaux valorisables qui peuvent être récupérés ou recyclés. Le tri des matériaux en différentes catégories facilité le recyclage des matières premières valorisables. Déposer l'appareil à un point de collecte. Pour obtenir des renseignements sur le recyclage, communiquer avec les autorités locales. Pour en savoir plus sur les engagements de Nespresso en matière de revolage et de protection de l'environnement, rendez-vous sur www.nespresso.com/positive

LIMITED WARRANTY/ GARANTIE NESPRESSO



FR

Nespresso warrants this product against defects in materials and workmanship for a period of 1 year. The warranty period begins on the date of purchase and Nespresso requires presentation of the original proof of purchase to ascertain the date. During the warranty period, Nespresso will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge of the owner. Replacement products or repaired parts will be warranted only for the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater. This limited warranty does not apply to any defect resulting from negligence, accident, misuse, or any other reason beyond Nespresso's reasonable control, including but not limited to: Normal wear and tear, negligence or failure to follow the product instructions, improper or inadequate maintenance, calcium deposits; connection to improper power supply; unauthorized product modification or repair; use for commercial purposes, fire, lightning, flood or other external causes.

This warranty is valid only in the country of purchase or in such other countries where *Nespresso* sells or services the same model with identical technical specifications. Warranty service outside the country of purchase is limited to the terms and conditions of the corresponding warranty in the country of service.

Should the cost of repairs or replacement not be covered by this warranty, Nespresso will advise the owner and the cost shall be charged to the owner. This limited warranty shall be the full extent of Nespresso's liability however caused. Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify the mandatory statutory rights applicable to the sale of this product and are in addition to those rights. If you believe your product is defective, contact Nespresso for instructions on how to proceed with a repair. Please visit our website at www.nespresso.com for contact defails.

Nespresso garantit ce produit contre tout défaut matériel ou de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Pour confirmer cette date, Nespresso exige la présentation d'une preuve d'achat originale. Pendant la période de garantie, Nespresso répare ou remplace, à sa discrétion, tout produit défectueux sans frais supplémentaires pour le propriétaire. Les produits de remplacement ou les pièces réparées sont uniquement garantis pour la part non expirée de la garantie initiale ou pendant six mois, la durée retenue étant la plus longue. Cette garantie limitée ne s'applique pas en cas de défaut résultant de la négligence, d'un accident, d'un usage incorrect ou de toute autre raison échappant au contrôle de Nespresso, notamment: Usure normale, négligence ou défaut de se conformer aux directives d'utilisation, entretien incorrect ou insuffisant, dépôts calcaires, branchement incorrect, modification ou réparation non autorisée, usage à des fins commerciales, incendie, foudre, inondation ou autre cause externe.

Cette garantie est valable uniquement dans le pays d'achat ou dans d'autres pays où Nespresso vend ou entretient le même modèle, avec des spécifications techniques identiques. Le service de garantie en dehors du pays d'achat est limité aux conditions de la garantie correspondante dans le pays de service.

Lorsque les coûts de la réparation ou du remplacement ne sont pas couverts par cette garantie, Nespresso en avise le propriétaire et les coûts sont à la charge du propriétaire. Cette garantie limitée représente l'étendue de la responsabilité de Nespresso quelle qu'en soit la cause. Sauf dans la mesure où cela est prévu par la législation en vigueur, les conditions de cette garantie limitée n'excluent, ni ne restreignent, ni ne modifient les droits légaux obligatoires relatifs à votre achat du produit, voire y sont complémentaires. Si vous pensez que votre produit est défectueux, communiquez avec Nespresso pour obtenir des instructions sur la façon de procéder à une réparation.

Pour obtenir nos coordonnées, consultez notre site Internet au www.nespresso.com

USA: NESPRESSO USA, Inc., 24-01 44th Road, Long Island City, NY 11101

CANADA: NESPRESSO CANADA, 300, rue Léo-Pariseau, suite 2400, Montréal, QC H2X 4B3